

### 多言語ガイダンスで外国人へのサービスを向上しませんか？

#### Before

交通インフラ(発着案内)



どのバスに  
乗ればいいのか？

商業施設(避難誘導)



どこで何が  
起こっているの??

困っている  
こと…

●ガイダンスの不足による  
トラブルが多発

#### After

EHV型

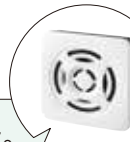


まもなくバスが到着します。  
乗り降りの際は、足元にご注意下さい。

巴士马上到站，  
上下车时请注意脚下安全。

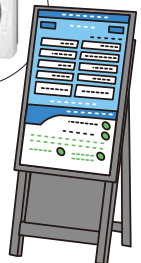
버스가 곧 도착합니다.  
승하차시 주의하여 주시기 바랍니다.

BSV型



非常事態が発生しました。  
避難してください。

Emergency! Emergency!  
Everyone please  
evacuate as soon as possible.



実現できる  
こと!!!

●ガイダンスによるサービス向上

### 改善テーマ『多言語ガイダンスによるサービス向上』

#### 現状

- 外国人観光客への案内サービスが不足。
- 災害発生時の人的被害拡大。
- 公共交通機関での外国人トラブルの懸念。

### 改善提案『多言語報知で全ての人に安心・安全・楽楽を…!』

#### ご提案

- シーンに合わせた各種ラインナップをご提案します。  
対応言語(英語、韓国語、中国語、ドイツ語、スペイン語、ポルトガル語など) ※別途録音費用がかかります。

屋外・広範囲に伝えたい

案内板などの組みみに

音+光で報知でより目立つ



ホーン型MP3再生報知器  
**EHV**  
AC DC 63ch 220円



薄型MP3再生報知器  
**BSV**  
DC 15ch 63円



盤用MP3音声合成報知器  
**BKV**  
DC AC 31ch 63円



LED積層信号灯付きMP3音声合成報知器  
**LKEH-FV**  
DC AC 31ch 63円



MP3音声合成内蔵LED回転灯  
**RFV**  
DC AC 15ch 63円

株式会社 **パトライト**

<http://www.patlite.co.jp>

●上記に記載された会社名・商品名は一般的に各社の登録商標です。

Copyright © PATLITE Corporation. All Rights Reserved.